

Appendix E

Useful Idiomatic Expressions

The following is not an exhaustive list of idiomatic expressions, but instead, a useful starting place for learning these kinds of vocabulary items. You should add new expressions to your list as you come across them. You should focus on ten to fifteen expressions a week, try to memorize them, and then use them in class in your conversations and in your written work. They will not only help you express yourself with ease, but they will also be useful in many parts of the examination, especially in the Writing (Paragraph Completion With and Without Root Words) section.

Using *dar(se)*

dar a	<i>to face, to look out on</i>
dar con	<i>to run into</i>
dar a conocer	<i>to make known</i>
dar cuerda	<i>to wind (up)</i>
dar gritos	<i>to shout, to scream</i>
dar la hora	<i>to strike (the hour)</i>
dar las gracias	<i>to thank</i>
dar recuerdos a	<i>to give regards to</i>
dar un abrazo	<i>to hug</i>
dar un paseo	<i>to take a walk</i>
dar un paseo (una vuelta) en coche	<i>to go for a ride</i>
dar una vuelta	<i>to take a walk</i>
darse cuenta de (que)	<i>to realize (that)</i>
darse la mano	<i>to shake hands</i>
darse prisa	<i>to hurry</i>

Using *echar*

echar (una carta, una tarjeta, etc.)	<i>to mail (a letter, a card, etc.)</i>
echar la culpa	<i>to blame</i>
echar(se) a perder	<i>to spoil, to ruin, to lose its good taste</i>
echar de menos a alguien	<i>to miss someone</i>
echarse a reír	<i>to burst out laughing</i>

Using *estar*

estar a punto de	<i>to be about to</i>
estar al día	<i>to be up to date (current)</i>
estar bien enterado	<i>to be well-informed</i>
estar de acuerdo	<i>to agree unanimously</i>
estar de buen (mal) humor	<i>to be in a good (bad) mood</i>
estar de moda	<i>to be in style (fashionable)</i>
estar de pie	<i>to be standing</i>
estar de vuelta	<i>to be back</i>
estar enamorado de	<i>to be in love with</i>
estar harto de	<i>to be fed up with</i>
estar muerto de hambre	<i>to be starving</i>
estar muerto de cansancio	<i>to be dead tired</i>
estar muerto de sueño	<i>to be very sleepy</i>
estar para + infinitive	<i>to be about to, to be at the point of</i>

(no) estar para bromas	<i>(not) to be in the mood for jokes</i>
estar por	<i>to be in favor of</i>
estar seguro	<i>to be sure</i>

Using *hacer*

(no) hacer caso a	<i>(not) to pay attention, (not) to listen to, to ignore</i>
hacer el papel de	<i>to play the part (role) of</i>
hacer escala	<i>to stop over</i>
hacer hincapié	<i>to emphasize</i>
hacer la cama	<i>to make the bed</i>
hacer la maleta	<i>to pack one's suitcase</i>
hacer pedazos	<i>to smash, to tear into pieces</i>
hacer un viaje	<i>to take a trip</i>
hacer una pregunta	<i>to ask a question</i>
hacer una visita	<i>to pay a visit</i>
hacerle daño a alguien	<i>to hurt someone</i>
hacer(le) falta	<i>to lack, to be in need of, to be lacking</i>
hacer(le) saber	<i>to inform, to let someone know (something)</i>
hacerse cargo	<i>to take charge of</i>
hacerse daño	<i>to get hurt, to hurt (oneself)</i>
hacerse tarde	<i>to get late</i>

Using *hacer* to talk about weather

¿Qué tiempo hace?	<i>What is the weather like?</i>
Hace buen tiempo.	<i>The weather is good.</i>
Hace (mucho) calor.	<i>It is (very) hot/warm.</i>
Hace (mucho) fresco.	<i>It is (very) cool.</i>
Hace (mucho) frío.	<i>It is (very) cold.</i>
Hace mal tiempo.	<i>The weather is bad.</i>
Hace (mucho) sol.	<i>It is (very) sunny.</i>
Hace (mucho) viento.	<i>It is (very) windy.</i>

Using *ir*

ir al centro	<i>to go downtown</i>
ir de compras	<i>to go shopping</i>
ir de tiendas	<i>to go shopping</i>

Using *llegar*

llegar a ser	<i>to become (goal achieved over time)</i>
llegar a tiempo	<i>to be (arrive) on time</i>
llegar atrasado	<i>to be (arrive) late</i>
llegar con atraso	<i>to be (arrive) late</i>
llegar con retraso	<i>to be (arrive) late</i>
llegar tarde	<i>to be (arrive) late</i>
llegar temprano	<i>to be (arrive) early</i>

Using *ponerse*

ponerse de acuerdo	<i>to agree, to come to an agreement</i>
ponerse de pie	<i>to stand</i>
ponerse de rodillas	<i>to kneel (down)</i>

Using *tener*

tener... años	<i>to be...years old</i>
tener buena (mala) cara	<i>to look good (bad)</i>
tener (mucho) calma	<i>to be (very) calm</i>
tener (mucho) calor	<i>to be/feel (very) hot</i>
tener (muchos) celos (de)	<i>to be (very) jealous (of)</i>
tener (mucho) cuidado	<i>to be (very) careful</i>
tener deseos de	<i>to feel like, to have an urge to</i>
tener dolor de (garganta, cabeza, etc.)	<i>to have a (sore throat, headache, etc.)</i>
tener en cuenta	<i>to take into account</i>
tener (mucho) envidia (de)	<i>to be (very) envious (of)</i>
tener (mucho) éxito	<i>to be (very) successful</i>
tener (mucho) frío	<i>to be/feel (very) cold</i>
tener ganas de	<i>to feel like, to have an urge to</i>
tener (mucho) hambre	<i>to be (very) hungry</i>
tener la culpa (de)	<i>to be blamed (for), to be one's fault</i>
tener la palabra	<i>to have the floor</i>
tener (mucho) lástima de	<i>to feel (very) sorry for</i>
tener lugar	<i>to take place</i>
tener (mucho) miedo (de)	<i>to be (very much) afraid (of)</i>
tener mucho gusto en	<i>to be pleased to</i>
tener presente	<i>to keep in mind, to take into account</i>
tener (mucho) prisa	<i>to be in a (big) hurry</i>
tener que + infinitive	<i>to have to</i>
tener que ver con	<i>to have to do with</i>
(no) tener razón	<i>to be right (wrong)</i>
tener (mucho) sed	<i>to be (very) thirsty</i>
tener (mucho) sueño	<i>to be (very) sleepy</i>
tener (mucho) suerte	<i>to be (very) lucky</i>
tener (mucho) vergüenza (de)	<i>to be (very much) ashamed (of)</i>

Using other verbs

andar mal (de salud, de dinero, etc.)	<i>to be (sick, broke, etc.)</i>
aprender de memoria	<i>to memorize, to learn by heart</i>
caerle bien (mal) a alguien	<i>to make a good (bad) impression on someone</i>

caerse muerto	<i>to drop dead</i>
cambiar de idea	<i>to change one's mind</i>
contar con	<i>to rely on</i>
costarle trabajo	<i>to be difficult for someone</i>
creer que sí (no)	<i>(not) to think so</i>
cumplir... años	<i>to turn...years old</i>
deberse a	<i>to be due to</i>
decir (muchos) disparates	<i>to talk (a lot of) nonsense</i>
decir que sí (no)	<i>to say yes (no)</i>
dejar caer	<i>to drop</i>
dormir a pierna suelta	<i>to sleep like a log (soundly)</i>
ganarse la vida	<i>to earn one's living</i>
llamar a la puerta	<i>to knock on the door</i>
llevar a cabo	<i>to carry out, to accomplish, to finish</i>

llevarse bien (mal) con	<i>(not) to get along with</i>
mantener el interés	<i>to hold one's interest</i>
morirse de risa	<i>to die laughing</i>
no servir para nada	<i>to be good for nothing</i>
pagar al contado (en efectivo)	<i>to pay cash</i>
pasar lista	<i>to call the roll</i>
pasarlo bien (mal)	<i>to have a good (bad) time</i>
pedir prestado	<i>to borrow</i>
perder el tiempo	<i>to waste one's time</i>
ponerse de acuerdo	<i>to agree</i>
ponerse de pie	<i>to stand (up)</i>
portarse bien (mal)	<i>to behave (misbehave)</i>
prestar atención	<i>to pay attention</i>
quedar(le) bien (mal) a alguien	<i>to look good (bad) (on somebody)</i>
querer decir	<i>to mean</i>
saber a	<i>to taste like</i>
sacar una nota	<i>to get a grade (on a paper or assignment)</i>

sacar una foto(grafía)	<i>to take a picture</i>
sentarle bien	<i>to agree with, to suit</i>
ser aficionado a	<i>to be a fan of, to be fond of</i>
ser hora de	<i>to be time to</i>
tocarle a uno	<i>to be one's turn</i>
tomar el sol	<i>to sunbathe</i>
tomarle el pelo a alguien	<i>to pull someone's leg, to fool someone</i>
valer la pena	<i>to be worthwhile, to be worth the trouble</i>
volverse loco	<i>to go crazy</i>

Other idiomatic expressions

¡Basta!	<i>Enough!</i>
a (algunas) veces	<i>sometimes, at times</i>
a bordo	<i>on board</i>
a ciegas	<i>blindly</i>
a diario	<i>daily</i>
a fin de cuentas	<i>in the end, after all (is said and done), in the final analysis</i>
a fondo	<i>thoroughly, in detail</i>
a la + nationality (f)	<i>in (nationality) style</i>
a la carrera	<i>quickly, on the run</i>
a la fuerza	<i>by force</i>
a la larga	<i>in the long run</i>

a la vez	<i>at the same time</i>	de ningún modo	<i>by no means, on no account, absolutely not</i>
a lo largo	<i>throughout, along</i>	de ninguna manera	<i>by no means, on no account, absolutely not</i>
a lo lejos	<i>in the distance, far off, at a distance</i>	de noche	<i>by night</i>
a más tardar	<i>at the latest</i>	de nuevo	<i>again</i>
a menudo	<i>often, frequently</i>	de otra manera	<i>in another way</i>
a mi parecer	<i>in my opinion</i>	de otro modo	<i>otherwise</i>
a pie	<i>on foot, walking</i>	de par en par	<i>wide open</i>
a propósito	<i>by the way</i>	de postre	<i>for dessert</i>
a solas	<i>alone</i>	de prisa	<i>quickly</i>
a su vez	<i>in turn</i>	de pronto	<i>suddenly, all of a sudden</i>
a tiempo	<i>on time</i>	de repente	<i>suddenly, all of a sudden</i>
a tropezones	<i>by fits and starts</i>	de todos modos	<i>at any rate, anyway, anyhow</i>
a última hora	<i>at the last minute</i>	de última moda	<i>in the latest style</i>
a ver	<i>let's see</i>	de una vez	<i>at once, at one time</i>
ahora mismo	<i>right now, right away, at once</i>	de veras	<i>really, truly, honestly</i>
al aire libre	<i>outdoors</i>	de vez en cuando	<i>from time to time, once in a while</i>
al amanecer	<i>at dawn, at daybreak</i>	dentro de poco	<i>in a short while, in a little while</i>
al anochecer	<i>at dusk, at nightfall</i>	derecho	<i>straight ahead</i>
al contado	<i>cash, for cash</i>	desde luego	<i>of course</i>
al contrario	<i>on the contrary</i>	día de fiesta (m)	<i>holiday</i>
al fin	<i>finally, at last</i>	en alguna parte	<i>somewhere</i>
al fin y al cabo	<i>in the end, after all (is said and done)</i>	en balde	<i>in vain</i>
al menos	<i>at least</i>	en broma	<i>in fun, jokingly</i>
al mismo tiempo	<i>at the same time</i>	en casa	<i>at home</i>
al parecer	<i>apparently, seemingly</i>	en cuanto	<i>as soon as</i>
al pie de la letra	<i>literally</i>	en efecto	<i>as a matter of fact, indeed</i>
al por mayor	<i>wholesale</i>	en el acto	<i>immediately</i>
al por menor	<i>retail</i>	en el fondo	<i>at heart</i>
al principio	<i>at first, at the beginning</i>	en fin	<i>finally, in short, lastly</i>
al revés	<i>upside down, inside out, backwards</i>	en la actualidad	<i>presently</i>
así es que	<i>so</i>	en primer lugar	<i>in the first place</i>
así, así	<i>so-so</i>	en punto	<i>on the dot, sharp (telling time)</i>
cada vez	<i>each time</i>	en realidad	<i>actually, in fact</i>
cada vez más	<i>more and more</i>	en resumidas cuentas	<i>in short</i>
cada vez menos	<i>less and less</i>	en seguida	<i>immediately, at once</i>
claro que sí (no)	<i>of course (not)</i>	en serio	<i>seriously</i>
como siempre	<i>as usual</i>	en todas partes	<i>everywhere</i>
con (sin) cuidado	<i>carefully (carelessly)</i>	en todo caso	<i>in any case</i>
con (su) permiso	<i>excuse me, with your permission</i>	en voz alta (baja)	<i>aloud (in a low voice)</i>
con frecuencia	<i>frequently</i>	entre paréntesis	<i>in parentheses, by the way</i>
con mucho gusto	<i>gladly</i>	hace poco	<i>a (short) while ago</i>
Creo que no.	<i>I don't think so.</i>	hasta la fecha	<i>up until now</i>
Creo que sí.	<i>I think so.</i>	hoy día	<i>nowadays</i>
cuanto antes	<i>as soon as possible</i>	hoy mismo	<i>this very day</i>
de antemano	<i>beforehand</i>	lo de menos	<i>the least important thing</i>
de aquí en adelante	<i>from now on</i>	lo de siempre	<i>just as usual, the same old story</i>
de buena (mala) gana	<i>willingly (unwillingly)</i>	lo más pronto posible	<i>as soon as possible</i>
de costumbre	<i>usually</i>	lo mismo	<i>the same thing</i>
de día	<i>by day</i>	lo que importa	<i>what matters</i>
de ese (este) modo / de esa (esta) manera	<i>in that way, so</i>	mejor dicho	<i>in other words, rather</i>
de excursión	<i>on an excursion</i>	mejor que nunca	<i>better than ever</i>
de frente	<i>facing forward, from the front</i>	menos mal	<i>so much the better, it's a good thing that...</i>
de golpe	<i>all at once, suddenly</i>	mientras tanto	<i>meanwhile, in the meantime</i>
de hecho	<i>in fact, as a matter of fact, actually</i>	ni siquiera	<i>not even</i>
de hoy en adelante	<i>from now on, henceforth</i>	no obstante	<i>nevertheless, however</i>
de memoria	<i>by heart</i>	otra vez	<i>again, once more</i>
de nada	<i>you're welcome</i>	para siempre	<i>forever</i>
		peor que nunca	<i>worse than ever</i>

pocas veces	<i>rarely</i>	por lo visto	<i>apparently</i>
poco a poco	<i>little by little, gradually</i>	por más que	<i>no matter how much</i>
por ahora	<i>for now, for the present</i>	por otra parte	<i>on the other hand</i>
por allí	<i>that way, around there,</i> <i>through there</i>	por otro lado	<i>on the other hand</i>
por aquí	<i>this way, around here,</i> <i>through here</i>	por poco	<i>almost, nearly</i>
por casualidad	<i>by chance, by any chance</i>	por supuesto	<i>of course, naturally</i>
por cierto	<i>by the way, incidentally</i>	por teléfono	<i>by phone</i>
por consiguiente	<i>therefore, consequently</i>	por todas partes	<i>everywhere</i>
por desgracia	<i>unfortunately</i>	por un lado	<i>on one hand</i>
por ejemplo	<i>for example</i>	rara vez	<i>rarely</i>
por el (lo) contrario	<i>on the contrary</i>	sano y salvo	<i>safe and sound</i>
por escrito	<i>in writing</i>	sin duda	<i>without a doubt</i>
por ese motivo	<i>for that reason</i>	sin embargo	<i>however, nevertheless</i>
por eso	<i>therefore, that's why,</i> <i>because of that</i>	sin querer	<i>unintentionally,</i> <i>without meaning to</i>
por favor	<i>please</i>	sobre todo	<i>above all, especially</i>
por fin	<i>finally, at last</i>	tal como	<i>such as</i>
por la mañana	<i>in the morning</i>	tal vez	<i>perhaps</i>
por la noche	<i>in the evening</i>	tanto mejor	<i>so much the better</i>
por lo común	<i>in the afternoon</i>	tarde o temprano	<i>sooner or later</i>
por lo general	<i>as a rule, usually</i>	todavía no	<i>not yet</i>
por lo menos	<i>generally, usually</i>	todo el mundo	<i>everyone, everybody</i>
por lo mismo	<i>at least</i>	un poco de	<i>a little (bit of)</i>
por lo pronto	<i>for that very reason</i>	una vez que	<i>as soon as</i>
por lo tanto	<i>for the time being,</i> <i>in the meantime</i>	uno(a) por uno(a)	<i>one by one</i>
	<i>so, therefore, consequently</i>	vivo o muerto	<i>dead or alive</i>
		ya	<i>already</i>
		ya lo creo	<i>I should say so, of course</i>
		ya no	<i>no longer</i>